

FrigeluX®



CF338M Série

CF338M Serie

Vitrine à boissons réfrigérée / Beverage cooler

Tous les modèles CF338M avec thermostat mécanique

All CF338M models with mechanical thermostat

Ce produit est uniquement réservé à la conservation/Stockage des boissons
This product is only for the preservation/storage of beverages

Cher client,

Avant de faire fonctionner votre vitrine, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations très importantes concernant les règles de sécurité, d'installation et d'entretien. Veuillez conserver ce mode d'emploi. Veuillez en informer dans la mesure du possible tout nouvel utilisateur.

Des notes relatives à votre propre sécurité ou au bon fonctionnement du réfrigérateur sont signalées par un triangle d'avertissement et/ou par les expressions : (Attention ! Prudence ! Important !) Veuillez les regarder attentivement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mise en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit être remplacé par un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Sécurité générale

ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION — Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit. Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

- Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.
- Ne supprimez jamais la mise à la terre.

- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
- Débranchez votre appareil avant de procéder au changement de l'ampoule.
- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.
- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de boissons.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.

Attention ! Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.

- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation !

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies. Assurez-vous qu'il y ait au minimum 15 cm entre les murs et les parois de l'appareil.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.
- Quand l'appareil est installé, retirer entièrement le packaging, y compris planche et mousse plastique.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation de votre appareil »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre « Entretien courant de votre appareil »).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

Recommandations d'agencement :

L'agencement suivant, des équipements de votre appareil (tiroirs, bacs, clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible par l'appareil de réfrigération. Tout changement de cet agencement peut impacter la consommation énergétique de l'appareil.

Dépannage et pièces de rechange

- Tout opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.

Les pièces de rechange esthétiques et fonctionnelles conformément au RÈGLEMENT (UE) 2019/2024 (Annexe II, point 2.), sont mises à disposition des réparateurs professionnels et utilisateurs finaux pendant une période maximale de 8 ans à compter de la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. La liste des pièces de rechange et la procédure pour les commander (accès professionnels / accès particulier) sont accessibles sur le site internet suivant : www.interfroidservices.fr ou par voie postale à l'adresse suivante : Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefaucheux - 72230 ARNAGE.

Pour les autres pièces détachées fonctionnelles et non spécifiées dans le règlement UE 2019/2024, elles sont disponibles pour une durée de 7 ans.

La garantie constructeur est de 1 an pièces fonctionnelles.



R600a Instructions de sécurité



Attention : N'obstruer aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives comme les bombes d'aérosol avec un propulseur inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.

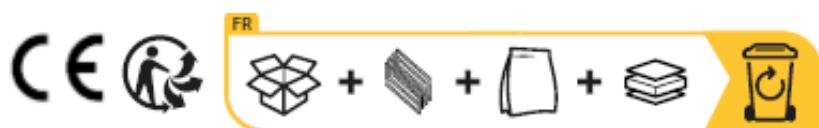


Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone avec des sources d'ignition (par exemple, décellé contacts électriques ou lorsque le fluide frigorigène pourrait rassembler en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'armoire.

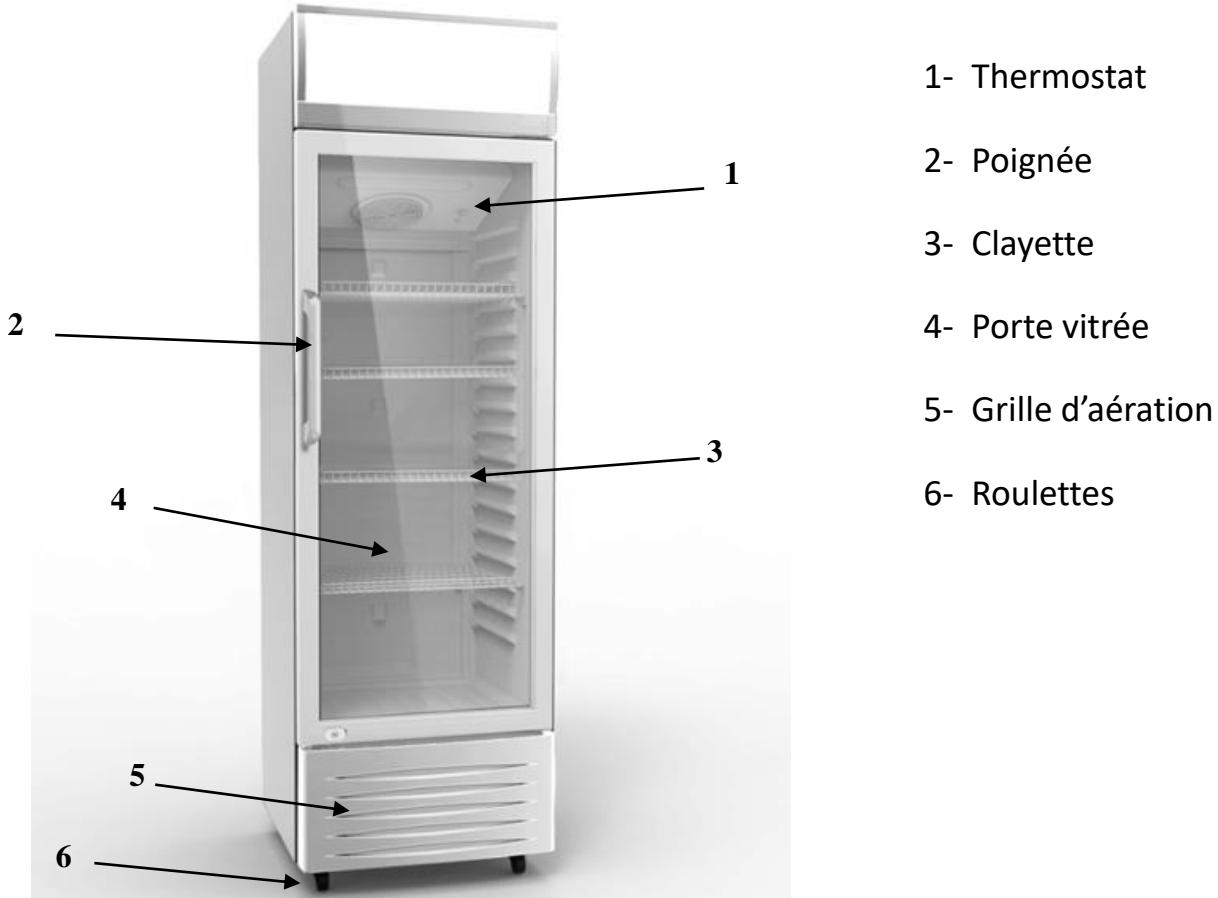


Attention : Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

Ces produits répondent aux critères de sécurité européenne. Ces produits sont conformes aux normes et directives CE ainsi qu'à leurs modifications éventuelles



2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Pour en savoir plus sur votre produit, consulter la Base EPREL en ligne. Tel que défini dans le règlement délégué (UE) 2019/2016 de la Commission, toutes les informations relatives à cet appareil de réfrigération sont disponibles sur la Base EPREL (European Product Database for Energy Labelling). Cette base vous permet de consulter les informations et la documentation technique de votre appareil de réfrigération.

Vous pouvez accéder à la Base EPREL en scannant le QR code présent sur l'étiquette énergie de votre appareil ou en vous rendant directement sur : www.ec.europa.eu et en renseignant le modèle de votre appareil de réfrigération.

3. INSTRUCTION D'INSTALLATION

Emplacement

Lorsque vous sélectionnez une position pour votre appareil, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et la pièce est bien aérée.

Évitez de placer votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple, cuisinière, chaudière ou un radiateur. Donc, éviter la lumière solaire directe sur-bâtiments ou transats. Assurez-vous que l'appareil n'est pas placé à proximité d'humidité (sèche-linge par exemple) sinon la condensation se produira sur le meuble.

Ne jamais placer l'appareil dans un mur ou encastré dans les armoires encastrées ou mobilier. Lorsque votre appareil est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaude et les côtés chauds. Par conséquent, il doit être installé en laissant une ventilation suffisante tout autour de l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

Conditions d'utilisation :

Une température ambiante moyenne est à respecter. Cette température est spécifique selon la classe climatique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante maximale	Humidité ambiante maximale
CC1	25°C	60%
CC2	32°C	65%
CC3	40°C	75%

Votre appareil est de classe climatique CC1 (température maximale et l'humidité sont égales à +25°C et 60% d'humidité ambiante). Cette classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique situé à l'intérieur de votre vitrine.

Nettoyage avant la première utilisation

Essuyez l'intérieur de l'appareil avec une solution diluée de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide. Laver les bacs et clayettes. Dans l'eau chaude savonneuse et sécher complètement.

Avant de brancher votre appareil

Vérifiez que vous avez une prise qui est compatible avec la fiche fournie avec l'appareil. Si ce n'est pas le cas, voir la section intitulée **INFORMATIONS ELECTRIQUES**.

NE METTRE EN MARCHE QUE QUATRE HEURES APRÈS LE DÉPLACEMENT DU REFRIGERATEUR.

Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour s'installer. Si l'appareil est éteint à tout moment, attendez 30 minutes avant de le rebrancher pour permettre au fluide de refroidissement de se remettre en place correctement.

Avant de remplir l'appareil

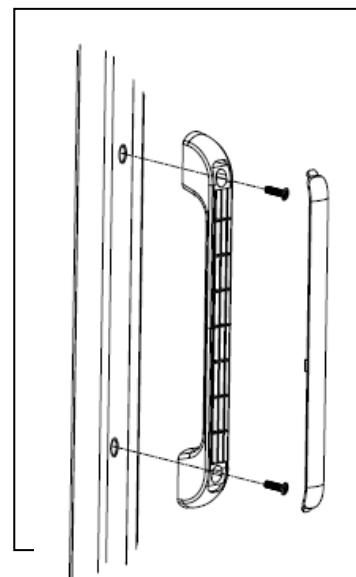
Avant de ranger les boissons dans votre appareil, branchez-le et attendez pendant 4 heures, afin de s'assurer qu'il fonctionne correctement.

Installation de la poignée

La poignée est composée de 3 parties :

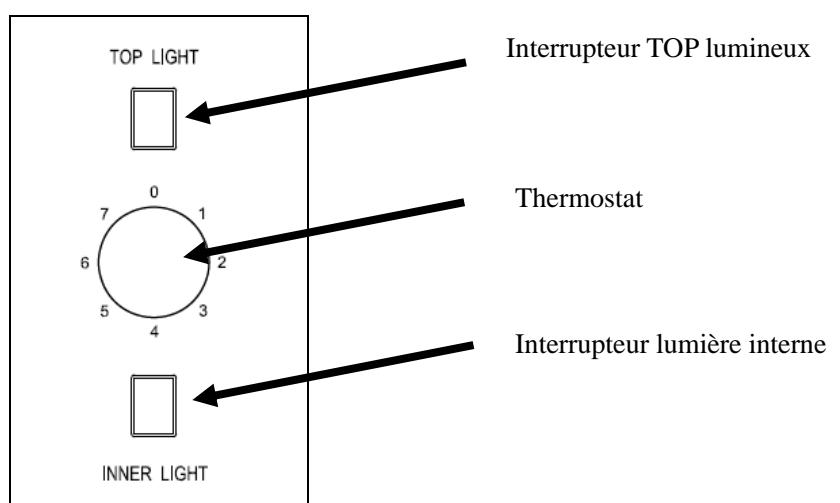
La poignée, un capot de poignée et 2 vis

- 1- Maintenir la poignée contre les trous de la porte
- 2 - Insérer et visser les 2 vis
- 3- Clipper le capot de la poignée



4. UTILISATION ET RÉGLAGE DE VOTRE APPAREIL

Votre appareil est équipé d'un thermostat situé à l'intérieur en haut de votre appareil.



La première fois que vous mettez votre appareil en fonctionnement, mettez le thermostat sur la position intermédiaire « 4 » et laissez-le fonctionner à vide durant 4 heures avant d'y entreposer des boissons afin qu'il soit suffisamment refroidi.

Le thermostat va de la position la plus chaude « 1 » à la position la plus froide « 7 ». Ajustez la température selon vos besoins. La position intermédiaire « 4 » semble appropriée pour une utilisation en intérieur (température ambiante 25°C).

- Réglage **1-3** : la température de l'intérieure de la vitrine est entre 6 et 10 °C,
- Réglage **4-5** : la température de l'intérieure de la vitrine est entre 2 et 6 °C,
- Réglage **6-7** : la température de l'intérieure de la vitrine est entre 0 et 2 °C.

Une température trop élevée ou trop basse affectera le goût de la boisson et sa bonne conservation.

NOTE :

- Le fait de mettre sur « 0 » arrête le cycle de refroidissement mais n'arrête pas l'alimentation de l'appareil.
- Si l'appareil est débranché ou perd de la puissance ; attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer sinon l'appareil ne redémarrera pas.
- Si vous décidez de changer la température, changez le thermostat par étape d'une unité à chaque fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise au niveau souhaité.

Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps afin que la température intérieure ne remonte pas trop.

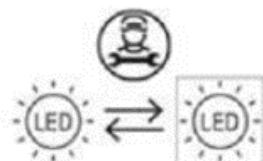
CONSERVATION DES BOISSONS

Cette vitrine est destinée exclusivement au stockage de boissons emballées non périssables.

Le stockage de denrées alimentaires doit obligatoirement respecter des températures de conservation réglementaires établies par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES). Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire.

Changer l'ampoule

Cet appareil est constitué de diodes électroluminescentes (LED). Ce type de diode ne peut être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est normalement suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué. Si toutefois, et malgré tout le soin apporté lors de la fabrication de votre appareil, les LED étaient défectueuses, veuillez contacter votre service après-vente pour toute intervention.



5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Dégivrage

Le dégivrage de votre appareil est manuel.

Il est nécessaire de dégivrer votre appareil quand le givre accumulé est d'environ 2mm :

- Positionnez le thermostat sur " 0 " pour le dégivrage.
- Débranchez votre appareil de l'alimentation générale.
- Retirer tout le contenu du compartiment de congélation.
- Laisser la porte de votre appareil ouverte pour permettre la fonte de la glace.
- Enlever les gros morceaux de glace si besoin avec torchon ou quelque chose qui ne risque pas d'abîmer les parois.
- Ne pas utiliser d'eau chaude ou d'autres appareils de chauffage électrique pour faire fondre la glace accumulée.
- Après dégivrage, enlever la glace accumulée / eau et essuyez avec un chiffon doux.
- Redémarrer l'appareil selon les instructions de départ. Ne jamais utiliser un couteau ou un autre instrument tranchant pour raceler la glace à l'intérieur.

Nettoyage intérieur de l'appareil

Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant. Vous devez nettoyer l'intérieur de votre appareil avec une faible solution de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide et essuyez. Lavez les accessoires dans l'eau chaude savonneuse et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place. De l'eau va s'écouler dans la bonde de dégivrage, ce n'est pas grave si la quantité d'eau n'est pas importante, cette eau arrive dans le bac de récupération situé à l'arrière et s'évapore naturellement.

Attention : veillez à ce que rien n'obstrue la bonde de dégivrage.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant. Utilisez un chiffon doux et pas de nettoyant abrasif pour ne pas abîmer la surface.

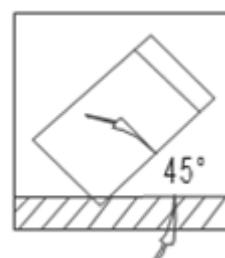
La grille du condenseur à l'arrière de votre appareil et les composants adjacents peuvent être nettoyés à l'aide d'un aspirateur ou brosse souple pour enlever la poussière.

Déplacement de l'appareil

▪ Transport

Ne pas transporter l'appareil avec un angle inférieur à 45° avec le sol. Lors du chargement, ne vous tenez jamais sur aucune des pièces externes, comme la porte.

Lorsque le refroidisseur de boissons est installé ou utilisé,



l'emballage souhaité (y compris le carton et la mousse plastique) doit être retiré. Ne tenez pas la poignée lors de l'installation et du déplacement du refroidisseur de boissons.

Maintenez la vitrine stable pour éviter les vibrations et le bruit.

La vitrine doit être installé dans un endroit bien ventilé. Un espace d'au moins 10 cm doit être maintenu entre le mur environnant et la paroi de l'armoire et le panneau supérieur pour la circulation de l'air. Ne posez pas d'objet sur le panneau supérieur.

Il doit être placé loin des ressources de chauffage et non sous le soleil direct pour maintenir l'efficacité de la réfrigération.

Installez le refroidisseur de boissons dans un endroit sec afin d'éviter la rouille sur l'unité, ce qui pourrait affecter l'isolation électrique.

- **Emplacement**

Ne placez pas votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple. Cuisinière, chaudière ou un radiateur. Evitez également la lumière solaire directe.

- **Après déplacement ne pas allumer l'appareil pendant 4 heures**

Après tout déplacement, il ne doit pas être branché pendant 4 heures. Ce délai est nécessaire pour permettre au liquide de refroidissement de se remettre à niveau.

- **Installation**

De la chaleur se dégage des parois il est donc important de laisser une circulation de l'air autour de votre appareil.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

Recommandations d'agencement

L'agencement suivant, des équipements de votre appareil (tiroirs, bacs, clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible par l'appareil de réfrigération. Si vous changez l'agencement intérieur actuel vous pouvez impacter la consommation énergétique de l'appareil.

Eteindre votre appareil

Si l'appareil n'est pas susceptible de fonctionner pendant une longue période :

- Enlever toutes les boissons de votre appareil
- Débranchez l'appareil de l'alimentation générale.
- Bien le nettoyer.
- Laisser la porte ouverte pour éviter une montée des odeurs.

6. GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez résoudre seul et facilement quelques problèmes communs, économisant ainsi le coût d'une intervention d'un dépanneur. Essayez les suggestions suivantes pour voir si votre problème peut être résolu sans l'aide d'un dépanneur.

Problème	Cause probable	Solution proposée
L'appareil ne fait pas de froid	1. y a-t-il un problème avec l'alimentation ?	Vérifiez la prise électrique
	2. Le voltage est insuffisant	Mettez une interface
	3. Le fil électrique est-il correctement branché ?	Branchez correctement le fil
	4. Le thermostat est-il sur la position 0 ?	Modifiez le thermostat
Le froid n'est pas suffisant	1. Il y a trop de marchandise ?	Enlevez l'excédent de marchandise
	2. Le thermostat est-il trop bas ?	Réglez le thermostat à la bonne valeur
	3. La vitrine est-elle directement exposée aux rayons du soleil ou située trop près d'une source de chaleur ?	Eloignez la vitrine de toute source de chaleur importante
	4. La porte est-elle ouverte trop souvent ?	Reduisez la fréquence d'ouverture
Le contenu gèle	Le thermostat est-il réglé trop haut ?	Réglez le thermostat à la bonne valeur
L'appareil est trop bruyant	1. La vitrine est-elle correctement calée ?	Mettez la vitrine à plat et bien calée
	2. La vitrine est-elle collée au mur ?	Reculez la vitrine du mur
	3. Des éléments sont-ils mal fixés ?	Fixez les éléments
Si les problèmes persistent veuillez contacter votre revendeur ou service après-vente.		

Remarque : Les phénomènes suivants sont normaux :

- ★ Il y a un léger bruit d'écoulement d'eau dans l'armoire réfrigérée
- ★ La carrosserie est chaude
- ★ Le compresseur et le condenseur sont très chauds.

Si le problème n'est pas résolu après avoir effectué les opérations ci-dessus, veuillez contacter votre revendeur.

7. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.



Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte selective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte selective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

8. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque FRIGELUX sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

La société FRIOTREPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes.

Document non contractuel.

Dear customer,

Before placing your new showcase into operation, please read these operating instructions carefully. They contain important information for safe use, for installation and for maintenance of the appliance. Please keep these operating instructions for future reference. Pass them on to possible new owners of the appliance.

Notes: which are important for your safety or for the proper functioning of the appliance, are stressed with a warning triangle and or with signal words (**Warning! Caution! Important!**). Please observe the following carefully.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety and for the proper utilisation of the appliance, read this manual carefully, including the warnings and recommendations, before installing the appliance and using it for the first time. In order to avoid damage to the appliance and/or personal injury, persons using the appliance should be fully familiar with its operation and safety functions. Keep these recommendations close to the appliance, for future reference, and ensure that the document is transferred with the appliance if it is sold or in the case of moving. This will ensure optimum operation of the appliance.

To avoid any risk of injury, keep this manual. The manufacturer declines any liability whatsoever in the case of operating/handling errors concerning the appliance.

Safety of children and other vulnerable persons

- This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by persons who are physically, sensorially or mentally handicapped, or who have not learned to use the appliance, providing they are supervised by a person familiar with the appliance and who is aware of the risks involved. Children should not be allowed to play with the appliance. User cleaning and servicing operations should not be carried out by children, unless they are more than 8 years old and are supervised.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging out of the reach of children, as there is a risk of suffocation.
- If you decide to scrap the appliance, disconnect it from the wall socket, cut the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door, in order to prevent children playing with it, with the resulting risk of electric shock or being trapped inside.
- If an appliance with a magnetic door seal is being replaced by another appliance with a latch on the door or on the seal, ensure that the latch is disabled before selling or scrapping the old appliance. This will prevent the appliance from being transformed into a trap for children.
- Keep the appliance and its power cable out of reach of children less than 8 years old.

General safety

WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING — Do not use electrical appliances inside the beverages' storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.

Refrigerating fluid

The refrigerating circuit in the appliance uses refrigerating isobutane (R600a), which is a highly inflammable natural gas and is therefore dangerous for the environment. When transporting or installing the appliance, ensure that no element of the refrigerating circuit is damaged. The refrigerating fluid (R600a) is inflammable.

Caution: Fire risk

If the refrigerating circuit is damaged:

- Avoid open flames or any source of combustion.
- Ensure that the room in which the appliance is installed is well ventilated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

- We cannot be held responsible for any incident caused by improper electrical installation.
- The power cord must not be extended. Do not use an extension cord, adapter or multiple sockets.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- The power cord must not be lengthened.
- Never remove the ground connection.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.

- Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- The fridge is only applied with power supply of single-phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety's sake, be sure to apply A.C.
- If the power cable is damaged, do not replace it but contact your after-sales service.
- The power outlet must be easily accessible but out of the reach of children. If in doubt, contact your installer.
- When installing, be careful not to pinch or damage the cord.

Daily utilisation

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket. do not pull on the cable.
- Do not expose the device to direct sunlight.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- The appliances manufacture storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles jumps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping beverages in normal household as explained in this instruction booklet.
- The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.

Caution! Cleaning and servicing

- Before carrying out servicing, switch off the power supply and disconnect the appliance.
- When cleaning the appliance, do not use metal objects, steam systems, volatile fluids, organic solvents, or abrasive substances.
- Do not use sharp or pointed objects to remove ice. Use a plastic scraper.

Important information concerning installation!

- For electrical connection, carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.

- It is advisable to wait at least two hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation. Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation. Make sure that there is a clearance of 150 mm (15 cm) between the wall and the rear side of your cooler when you are bringing the product close to the wall.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

POWER SAVING

- The cooler should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot beverages cool to room temperature before placing in the cooler. Overloading the cooler forces the compressor to run longer.
- Organize and label beverages to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.
- Cooler storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the cooler less efficient.

Recommendation combination

The following combination of drawers, baskets, and shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2024 (Annex II, point 2.), are available for after sales service network and end users for a maximum period of 8 years from the date of end of commercialization on the market of the last unit. The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / end user access) are available on the following website: www.interfroidservices.fr or by post at the following address: Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefaucheur - 72230 ARNAGE.

For other functional spare parts not specified in EU regulation 2019/2024, they are available for a period of 7 years.

The manufacturer's warranty is 1 year for functional parts.



R600a

Safety instructions



Caution: Do not obstruct the ventilation grills on the appliance.



Caution: Do not store explosive substances, such as aerosol cans containing an inflammable propellant, in



Caution: Do not damage the refrigerating circuit in the appliance.

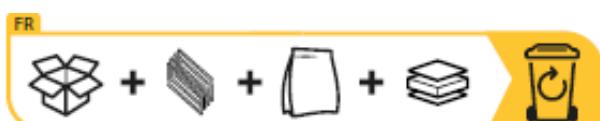


Caution: The refrigerating units use isobutane (R600a), and should not be placed close to ignition sources (for example, electrical contacts that are exposed or open contacts that could be closed by the refrigerating fluid in the event of a leak). The refrigerating fluid type is specified on the power cabinet identification

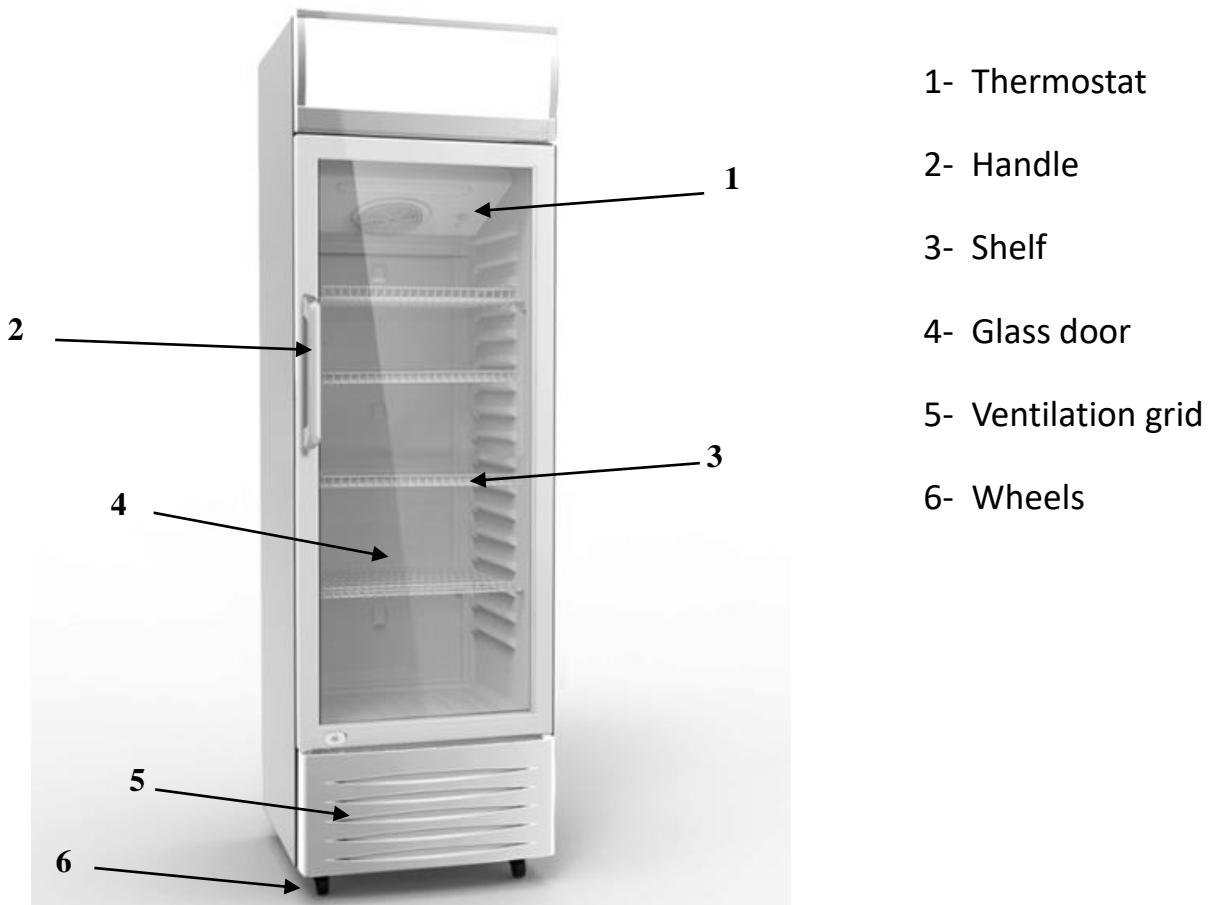


Caution: Do not use electrical equipment in the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

These products are in compliance with European standard and directive and possible



2. PRODUCT DESCRIPTION



To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for energy labeling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance.

You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and searching the reference of your refrigeration appliance.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Location

When selecting a position for your refrigerated showcase you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. Avoid locating your refrigerated showcase near a heat source, eg, cooker, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges. If you are placing your refrigerated showcase in an out-building such as a garage or annex ensure that the Refrigerated showcase is placed above the damp course, otherwise condensation will occur on the cabinet. Never place the refrigerated showcase in a wall recessed or into fitted cabinets or furniture when your refrigerated showcase is working, the grille at the back may become hot and the sides warm.

It must therefore be installed so that the back and the sides of the appliance has enough space for ventilation around the appliance. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built in Appliance.

Location conditions:

An average ambient temperature must be observed. This temperature is specific according to the climatic class of the device:

Climatic class	Maximum ambient temperature	Maximum ambient humidity
CC1	25°C	60%
CC2	32°C	65%
CC3	40°C	75%

Your appliance is of climate class CC1 (maximum temperature and humidity are equal to +25°C and 60% ambient humidity). This climatic class is indicated on the rating label located inside your showcase.

Cleaning before use

Wipe the inside of the refrigerated showcase with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the refrigerated showcase.

Before plugging in

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the refrigerated showcase.

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE REFRIGERATED SHOWCASE.

The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

Before filling your refrigerated showcase

Before storing beverages in your refrigerated showcase, turn the refrigerated showcase on and wait for 4 hours, to make sure it is working properly and to allow the refrigerated showcase to fail to the correct temperature.

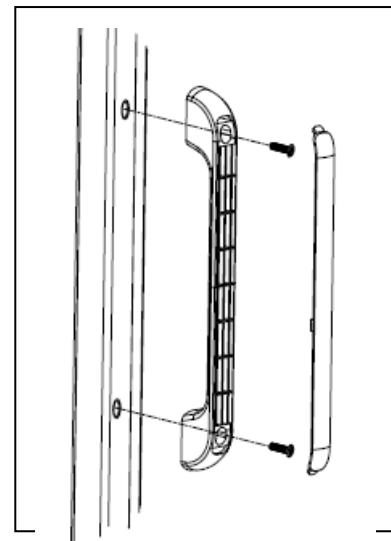
Handle installation

The handle consists of 3 parts:

The handle, the handle cover and 2 screws

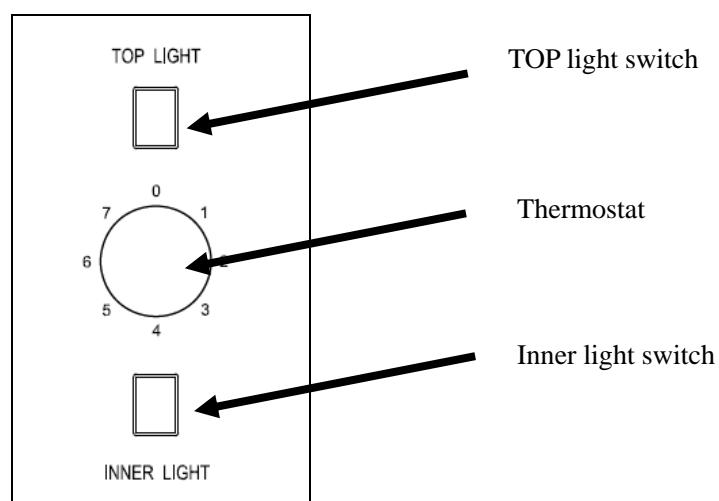
To install the handle:

- 1- Hold the handle against the door holes
- 2- Place and screw the 2 screws
- 3- Fix the handle cover



4. OPERATING YOUR APPLIANCE

Your appliance has one control for regulating the temperature. The temperature control is located at the top inside the appliance.



The first time you put your appliance into operation, set the thermostat to the middle position "4" and let it run empty for 4 hours before storing beverages for it to cool sufficiently.

The range of the temperature control is from "1" position the hottest position to "7" position the coldest temperature. Adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The middle position "4" should be appropriate for home or office refrigerator use.

- **Setting 1 to 3:** the temperature range of the interior of the showcase is 6 - 10 °C,
- **Setting 4 to 5:** the temperature range of the interior of the showcase is 2 - 6 °C,
- **Setting 6 to 7:** the temperature range of the interior of the showcase is 0 - 2 °C.

Temperature too high or too low will affect the taste and the conservation of the beverage.

NOTE:

- Turn to "0" position stops the cooling cycle but does not shut off the power to the refrigerator.
- If the unit is unplugged, lost power, or turned off; you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator will not start.
- If you choose to change the thermostat setting, adjust thermostat control by one numerical increment at a time. Allow several hours for temperature to stabilize between adjustments.

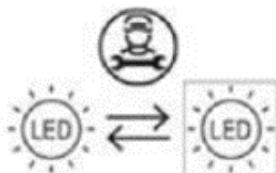
Do not leave the door open for too long so that the indoor temperature does not rise too much.

Storage of beverages

We remind you that the storage of foodstuffs must comply with regulatory storage temperatures established by the National Agency for Food, Environmental and Occupational Health and Safety (ANSES). Failure to respect these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste.

Change the lamp

This appliance consists of light-emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be changed by the consumer. The lifetime of these LEDs is normally sufficient for no change to be made. If however, and despite all the care taken during the manufacture of your appliance, the LEDs were defective, please contact your after-sales service for any intervention.



5. CARE AND MAINTENANCE

Defrost

The defrost of your appliance is manual.

Defrost when frost is accumulated on the evaporator is about 2mm:

- Set the thermostat to "0" for defrosting.
- Switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Remove all contents.
- Leave the showcase door open to allow melting of the ice.
- Remove large pieces of ice if necessary, with dishcloth or something that will not damage the walls.
- Do not use hot water or other electric heaters to melt the accumulated ice.
- After defrosting, remove the accumulated ice / water and dry with a soft cloth.
- Restart the unit according to the start instructions. Never use a knife or other sharp instrument to scrape ice inside.

Cleaning inside the appliance

Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket. After defrosting you should clean the refrigerated showcase internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the refrigerated showcase. Condensation will form on the back wall of the Refrigerated showcase; however, it will normally run down the back wall and into the drain hole.

Cleaning outside the appliance

Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket. Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the refrigerated showcase exterior.

The grille of the condenser at the back of the refrigerated showcase and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the refrigerated showcase.

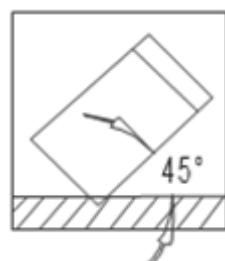
Moving the unit

▪ Transportation

Do not transport the device at an angle of less than 45° with the ground. When loading, never stand on any of the external parts, such as the door.

When the beverage cooler is installed or used, the desired packaging (including cardboard and plastic foam) should be removed.

Do not hold the handle when installing and moving the beverage cooler.



Keep the showcase steady to avoid vibration and noise.

The showcase should be installed in a well-ventilated area. A space of at least 10 cm must be maintained between the surrounding wall and the wall of the cabinet and the top panel for air circulation. Do not place any object on the top panel.

It should be placed away from heating resources and not under direct sunshine to maintain refrigeration efficiency.

Install the beverage cooler in a dry place to avoid rust on the unit, which may affect the electrical insulation.

- **Location**

Do not place your refrigerator near a heat source, for example. Stove, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight.

- **Do not turn on the refrigerator for 4 hours**

After any movement, it must not be connected for 4 hours. This delay allows the coolant to be adjusted.

- **Installation**

Let your device breathe. Heat is released from the walls so it is important to leave a circulation of air around your device.

Recommendation combination

The following combination of drawers, baskets, and shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit

Turn off your appliance

- If the unit is not likely to operate for a long period of time:
- Remove all beverages from your appliance from the refrigerator.
- Unplug the appliance.
- Clean it thoroughly.
- Keep the door open to prevent odors from rising.

6. TROUBLESHOOTING GUIDE

Sometimes you may come cross minor problems that is most cases do not require a service call and can be easily eliminated. The problem may have resulted from improper handling and/or installation of the appliance. Please refer to the below trouble-shooting guide to assist you in identifying the problem still persist after completing these checkpoints, contact the closest authorize service agent in your area for assistance.

Problem	Possible cause	Suggested solution
Not cold	1. Is something wrong with the power?	Check the power socket.
	2. Is voltage too low ?	Apply an AC manostat
	3. Is the power cord plugged well?	Plug the power cord well.
	4. Is the thermostat adjusted to 0?	Adjust the thermostat.
Not cooling well	1. Is there too much products?	Take excrescent products out
	2. Is the thermostat adjusted to low?	Adjust thermostat to higher scale.
	3. Is the showcase under direct sunshine or near heat source?	Keep showcase away from heat source and sunshine.
	4. Is the door opened too often?	Reduce door open frequency
Drinks get frosted	Is thermostat adjusted to too high scale?	Adjust thermostat to lower scale.
Too noisy	1. Is showcase places levelly ?	Put showcase level.
	2. Does showcase touch the wall?	Keep away from the wall.
	3. Some parts are loose or broken off?	Fix the parts
If problems still cannot be solved, please ask help from service center or dealer.		

Note: the following phenomena are normal:

- ★ There is a faint sound of water flow in the refrigerated cabinet
- ★ The body is warm
- ★ The compressor and condenser are very hot.

7. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed-Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as

household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

8. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice.

Warranties for FRIGELUX brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee.

FRIO ENTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Non-binding document.

Querido cliente,

Antes de poner en funcionamiento su vitrina, lea detenidamente este manual de instrucciones. Contiene información muy importante sobre normas de seguridad, instalación y mantenimiento. Conserve este manual de instrucciones. Por favor, informe a cualquier nuevo usuario tanto como sea posible.

Las notas relativas a su propia seguridad o al correcto funcionamiento del frigorífico se indican con un triángulo de advertencia y/o con las expresiones: ¡Cuidado!

! ¡Importante!) Mírelos cuidadosamente.

1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Para su seguridad y para un uso correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez, lea atentamente este manual, incluidas las advertencias y consejos útiles que contiene. Para evitar dañar el dispositivo y/o lesionarse innecesariamente, es importante que las personas requeridas para utilizar este dispositivo estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y sus funciones de seguridad. Guarde estas instrucciones para más adelante y recuerde guardarlas junto al dispositivo, para que se transmitan con este en caso de venta o mudanza. Esto asegurará un funcionamiento óptimo del dispositivo.

Para evitar cualquier riesgo de lesión, guarde este manual. El fabricante no se hace responsable en caso de manipulación incorrecta del dispositivo.

Seguridad de los niños y otras personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no hayan aprendido a utilizar el aparato, en el contexto en el que estén supervisados por una persona informada y consciente de los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
- Si decide desechar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños jueguen con él y se encierren dentro.
- Si el electrodoméstico, que tiene un sello magnético en la puerta, debe ser reemplazado por otro electrodoméstico que tiene un pestillo en la puerta o en el sello, asegúrese de que el pestillo no funcione antes de desechar el dispositivo antiguo. Esto evitirá convertir este dispositivo en una trampa para los niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Seguridad general

PRECAUCIÓN: nunca almacene sustancias inflamables, como latas de aerosol, dentro de este aparato, ya que pueden derramarse.

PRECAUCIÓN: si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o un distribuidor calificado debe reemplazarlo de inmediato para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: mantenga las ventilaciones completamente abiertas y verifique que el aire pueda circular a través de las aberturas.

PRECAUCIÓN — No dañe el circuito de refrigeración.

PRECAUCIÓN: no use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento a menos que lo permita el fabricante.

PRECAUCIÓN — El refrigerante y el sistema de aislamiento contienen gases inflamables. Al desechar el dispositivo, hágalo en un centro de recogida autorizado. Nunca exponga el dispositivo a las llamas.

Refrigerante

El refrigerante Isobutano (R600a) se utiliza en el circuito de refrigeración del aparato; Es un gas natural altamente inflamable y, por tanto, peligroso para el medio ambiente. Durante el transporte y la instalación del aparato, compruebe que ninguno de los componentes del circuito frigorífico esté dañado. El refrigerante (R600a) es un líquido inflamable.

Advertencia: Riesgo de incendio

Si el circuito de refrigeración está dañado:

- Evite cualesquier fuentes de calor.
- Ventile la habitación donde se encuentra el dispositivo.

Es peligroso modificar la composición de este dispositivo de cualquier forma. Cualquier daño al cable puede causar un cortocircuito y/o una descarga eléctrica.

Seguridad ELECTRICA

- No podemos hacernos responsables de cualquier incidente causado por una instalación eléctrica incorrecta.
- El cable de alimentación no debe alargarse. No utilice un cable de extensión, un adaptador o un enchufe múltiple.
- Compruebe que el enchufe de la pared no esté dañado. Una toma de corriente en mal estado podría hacer que el dispositivo se sobrecaliente y explote.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe de pared del dispositivo.
- Nunca tire del cable principal.
- Nunca quites el suelo.

- Si el enchufe de la pared está suelto, no enchufe el cable. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Nunca debe operar el dispositivo sin la cubierta de luz interior en su lugar.
- Desenchufe su aparato antes de cambiar la bombilla.
- Este aparato funciona con corriente monofásica de 220~240V/50Hz. El aparato debe utilizar una toma de pared conectada a tierra según las recomendaciones vigentes.
- Si el cable de alimentación está dañado, no lo sustituya y póngase en contacto con su servicio postventa.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible pero fuera del alcance de los niños. En caso de duda, póngase en contacto con su instalador.
- Al instalar, tenga cuidado de no pellizcar ni dañar el cable.

Uso diario

- Nunca almacene sustancias o líquidos inflamables dentro del aparato; esto provocaría un riesgo de explosión.
- No opere otros aparatos eléctricos dentro de este aparato (batidoras, heladeras eléctricas, etc.).
- Al desenchufar el aparato, sostenga siempre el enchufe con las manos y no tire del cable.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- El dispositivo debe mantenerse alejado de velas, lámparas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato empotrado.
- Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento de bebidas.
- El dispositivo es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- Si tu dispositivo tiene ruedas, recuerda que solo se utilizan para facilitar pequeños movimientos. No lo mueva en viajes más largos.
- Nunca use el dispositivo o sus partes para apoyarse
- Para evitar la caída de objetos y evitar daños al dispositivo, no sobrecargue los compartimentos del dispositivo.

¡Atención! Limpieza y mantenimiento

- Antes de cualquier mantenimiento, desenchufe el aparato y desconecte la alimentación.
- No limpie el dispositivo con objetos metálicos, sistema de vapor, aceites volátiles, solventes orgánicos o componentes abrasivos.

- No utilice objetos afilados o puntiagudos para quitar el hielo. Usa un raspador de plástico.

¡Información importante sobre la instalación!

- Para que las conexiones eléctricas sean correctas, siga las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Desembale el dispositivo y compruebe que no presenta daños visibles. No enchufe el dispositivo si está dañado. Reporte cualquier daño al punto de venta donde lo compró. En este caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato a la corriente, para que el compresor esté bien abastecido de aceite.
- Es necesaria una buena circulación de aire para evitar el riesgo de sobrecalentamiento. Para garantizar una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación proporcionadas. Asegúrese de que haya al menos 15 cm entre las paredes y los lados del aparato.
- Evite lo antes posible que el aparato toque las paredes y/o entre en contacto con elementos calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe colocarse junto a radiadores o fuegos para cocinar.
- Asegúrese de que los enchufes estén accesibles una vez que el dispositivo esté instalado.
- Cuando el dispositivo esté instalado, retire completamente el embalaje, incluida la placa y la espuma plástica.

AHORROS DE ENERGÍA

Para limitar el consumo de energía de su dispositivo:

- Instálelo en una ubicación adecuada (consulte el capítulo "Instalación de su dispositivo").
- Mantenga las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- Asegúrese de que su electrodoméstico funcione de manera óptima limpiando periódicamente el condensador (consulte el capítulo "Mantenimiento de rutina de su electrodoméstico").
- Verifique periódicamente los sellos de la puerta y asegúrese de que todavía cierren de manera efectiva. Si no es así, póngase en contacto con su servicio postventa.

Recomendaciones de diseño:

Se recomienda la siguiente disposición de los equipos de su aparato (cajones, cubos, estantes, etc.) para que el aparato de refrigeración utilice la energía de la forma más racional posible. Cualquier cambio en este arreglo puede afectar el consumo de energía del dispositivo.

Solución de problemas y repuestos

- Todo el trabajo eléctrico debe ser realizado por un técnico calificado y competente.
- Este dispositivo debe ser reparado por un centro de reparación autorizado y solo se deben usar piezas originales.

Este aparato cumple con todas las directivas europeas vigentes y sus posibles modificaciones.

Los repuestos estéticos y funcionales de acuerdo con el REGLAMENTO (UE) 2019/2024 (Anexo II, punto 2.), se ponen a disposición de los reparadores profesionales y usuarios finales por un período máximo de 8 años a partir de la fecha de puesta en el mercado de la última unidad del modelo. La lista de repuestos y el procedimiento para pedirlos (acceso profesional / acceso individual) están disponibles en el siguiente sitio web: www.interfroidservices.fr o por correo postal en la siguiente dirección: Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefaucheux - 72230 ARNAGE.

Para otros repuestos funcionales no especificados en el Reglamento UE 2019/2024, están disponibles por un período de 7 años.

La garantía del fabricante es de 1 año para las piezas funcionales.



R600a Instrucciones de seguridad



Precaución: No obstruya ninguna rejilla de ventilación del dispositivo.



Atención: no Tienda de sustancias explosivo como latas de aerosol con un propulsor inflamable dentro este dispositivo.



Atención: no causar daño el circuito refrigerado del dispositivo.



Precaución: Unidades de refrigeración funcionando con isobutano (R600a), no se pueden colocados en un área con fuentes de ignición (por ejemplo, sin sellar contactos eléctricos Dónde cuando el refrigerante podría acumularse en caso de filtración). la tipo de líquido refrigerante es indicado en el placa señalización de el ropero.

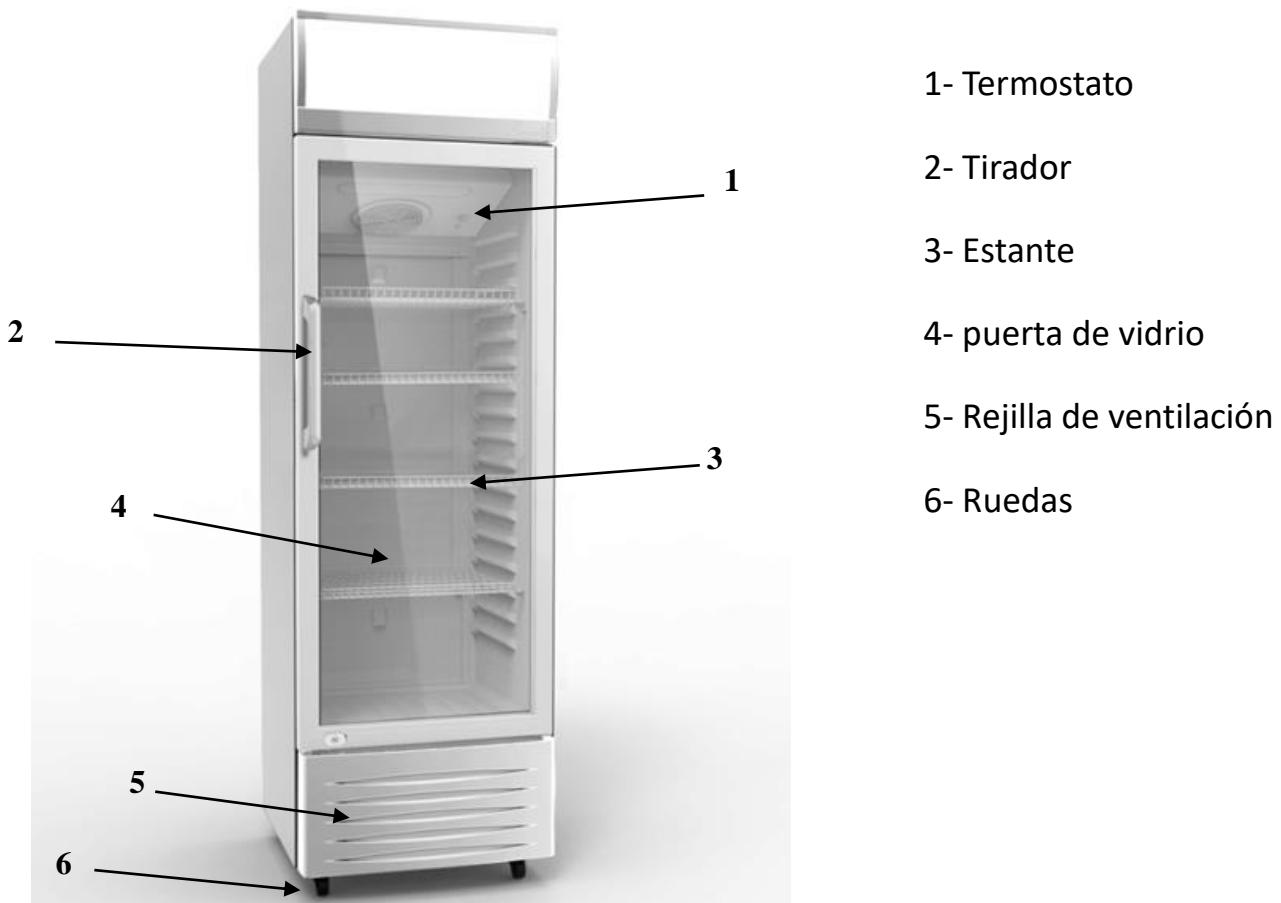


Atención: no usar de dispositivos eléctrico en a ellos compartimentos del dispositivo, excepto si ellasestán del tipo recomendado por la fabricante.

Estos productos cumplen con los criterios de seguridad europeos. Estos productos cumplen con las normas y directivas CE así como sus posibles modificaciones.



2. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



Para saber más sobre su producto, consulte la base de datos online de EPREL. Tal y como se define en el Reglamento Delegado (UE) 2019/2016 de la Comisión, toda la información relativa a este aparato frigorífico está disponible en la base de datos EPREL (Base de datos europea de productos para el etiquetado energético). Esta base de datos le permite consultar la información y documentación técnica de su aparato frigorífico.

Puede acceder a la base de datos EPREL escaneando el código QR de la etiqueta energética de su electrodoméstico o ingresando directamente a: www.ec.europa.eu e ingresando el modelo de su electrodoméstico de refrigeración.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ubicación

Al seleccionar una posición para su electrodoméstico, debe asegurarse de que el suelo sea plano y firme, y que la habitación esté bien ventilada.

Evite colocar su dispositivo cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, una caldera o un radiador. Así que evite la luz solar directa sobre edificios o tumbonas. Asegúrese de que el aparato no se coloque cerca de la humedad (secadora, por ejemplo), de lo contrario se producirá condensación en los muebles.

Nunca coloque el aparato en una pared o empotrado en muebles o armarios empotrados. Cuando su electrodoméstico está encendido, la parrilla en la parte posterior puede calentarse y los lados calientes. Por lo tanto, debe instalarse con suficiente ventilación alrededor del aparato.

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado como un dispositivo integrado.

Condiciones de uso:

Debe observarse una temperatura ambiente media. Esta temperatura es específica según la clase climática del dispositivo:

Clase climática	Temperatura ambiente máxima	Humedad ambiente máxima
CC1	25°C	60%
CC2	32°C	65%
CC3	40°C	75%

Su aparato es de clase climática CC1 (temperatura y humedad máximas de +25°C y 60% de humedad ambiental). Esta clase climática está indicada en la placa de identificación ubicada en el interior de su vitrina.

Limpieza antes del primer uso

Limpie el interior de la unidad con una solución diluida de bicarbonato de sodio. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo. Lave los contenedores y estantes. En agua jabonosa tibia y seque por completo.

Antes de conectar su dispositivo

Compruebe que dispone de una toma de corriente compatible con el enchufe suministrado con el aparato. Si no, consulte la sección titulada **INFORMACIÓN ELÉCTRICA**.

NO ENCIENDA HASTA CUATRO HORAS DESPUÉS DE HABER MOVER EL REFRIGERADOR.

El refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si la unidad se apaga en cualquier momento, espere 30 minutos antes de volver a enchufarla para permitir que el refrigerante se reponga correctamente.

Antes de llenar el dispositivo

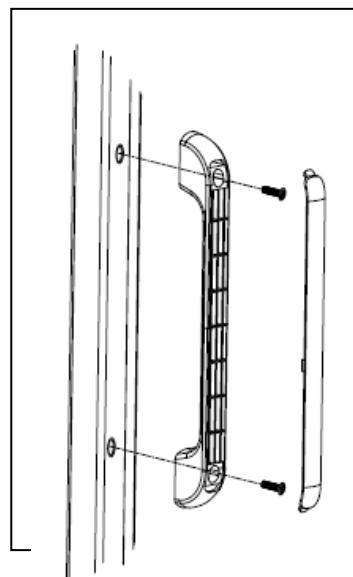
Antes de almacenar bebidas en su electrodoméstico, conéctelo y espere 4 horas para asegurarse de que funciona correctamente.

Instalación del tirador

El tirador se compone de 3 partes:

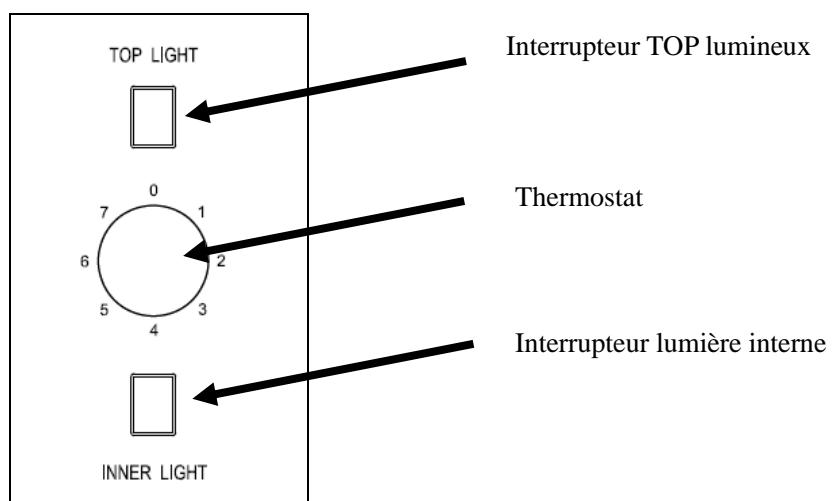
El tirador, una cubierta de tirador y 2 tornillos.

- 1- Sostenga el tirador contra los agujeros en la puerta
- 2 - Introducir y apretar los 2 tornillos
- 3- Clíper la tapa del tirador



4. USO Y AJUSTE DE SU DISPOSITIVO

Su electrodoméstico está equipado con un termostato ubicado en dentro de la parte superior de su dispositivo.



La primera vez que ponga en funcionamiento su aparato, ajuste el termostato en la posición intermedia "4" y déjelo funcionar vacío durante 4 horas antes de almacenar bebidas en él para que se enfrie lo suficiente.

El termostato va de la posición más cálida "1" a la posición más fría "7". Ajuste la temperatura según sea necesario. La posición intermedia "4" parece apropiada para uso en interiores (temperatura ambiente 25°C).

- Nivel **1-3**: la temperatura dentro de la vitrina está entre 6 y 10°C,
- Posición **4-5**: la temperatura dentro de la vitrina está entre 2 y 6°C,
- Ajuste **6-7**: la temperatura dentro de la vitrina está entre 0 y 2°C.

Una temperatura demasiado alta o demasiado baja afectará el sabor de la bebida y su buena conservación.

NOTA :

- Si se establece en "0", se detiene el ciclo de enfriamiento, pero no se detiene la alimentación de la unidad.
- Si el dispositivo está desenchufado o pierde energía; espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciarlo; de lo contrario, el dispositivo no se reiniciará.
- Si decide cambiar la temperatura, cambie el termostato en pasos de una unidad cada vez. Espere varias horas para que la temperatura se estabilice en el nivel deseado.

No deje la puerta abierta demasiado tiempo para que la temperatura interior no suba demasiado.

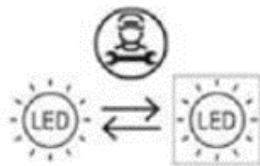
ALMACENAMIENTO DE BEBIDAS

Esta vitrina está destinada exclusivamente al almacenamiento de bebidas envasadas no perecederas.

El almacenamiento de los alimentos debe cumplir con las temperaturas de almacenamiento reglamentarias establecidas por la Agencia Nacional de Seguridad y Salud Alimentaria, Ambiental y Ocupacional (ANSES). El incumplimiento de estas temperaturas de almacenamiento implica riesgos de intoxicación y desperdicio de alimentos.

cambiar la bombilla

Este dispositivo está compuesto por diodos emisores de luz (LED). Este tipo de diodo no puede ser cambiado por el consumidor. La vida útil de estos LED normalmente es suficiente para que no se realice ningún cambio. Sin embargo, si ya pesar de todo el cuidado puesto durante la fabricación de su



dispositivo, los LED estuvieran defectuosos, póngase en contacto con su servicio postventa para cualquier intervención.

5. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Descongelar

La descongelación de su dispositivo es manual.

Es necesario descongelar su dispositivo cuando la escarcha acumulada sea de unos 2 mm:

- Ajuste el termostato a "0" para descongelar.
- Desconecte su dispositivo de la red eléctrica general.
- Retire todo el contenido del compartimiento del congelador.
- Deje la puerta de su electrodoméstico abierta para permitir que el hielo se derrita.
- Si es necesario, quite los trozos grandes de hielo con un paño o algo que no dañe las paredes.
- No use agua caliente u otros dispositivos de calefacción eléctrica para derretir el hielo acumulado.
- Después de descongelar, quite el hielo/agua acumulados y séquelo con un paño suave.
- Reinicie el dispositivo de acuerdo con las instrucciones iniciales. Nunca utilice un cuchillo u otro instrumento afilado para raspar el hielo del interior.

Limpieza interna del dispositivo.

Antes de cualquier mantenimiento, desenchufe el aparato y desconecte la alimentación. Debe limpiar el interior de su dispositivo con una solución débil de bicarbonato de sodio. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o un paño húmedo y seque. Lave los accesorios con agua caliente y jabón y asegúrese de que estén completamente secos antes de volver a colocarlos. El agua fluirá hacia el drenaje de descongelación, no importa si la cantidad de agua no es importante, esta agua llega al tanque de recolección ubicado en la parte posterior y se evapora naturalmente.

Advertencia: asegúrese de que nada obstruya el drenaje de descongelación.

Limpieza del exterior del dispositivo

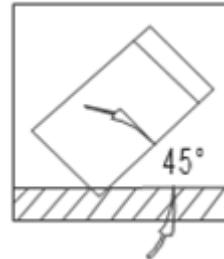
Antes de cualquier mantenimiento, desenchufe el aparato y desconecte la alimentación. Utilice un paño suave y un limpiador no abrasivo para evitar dañar la superficie.

La rejilla del condensador en la parte posterior de su electrodoméstico y los componentes adyacentes se pueden limpiar con una aspiradora o un cepillo suave para eliminar el polvo.

Mover el dispositivo

▪ Transportación

No transporte el dispositivo en un ángulo inferior a 45° con respecto al suelo. Al cargar, nunca se apoye en ninguna de las partes externas, como la puerta.



Cuando se instala o utiliza el enfriador de bebidas, se debe quitar el embalaje deseado (incluido el cartón y la espuma plástica) .

No sujeté el asa al instalar y mover el enfriador de bebidas.

Mantenga la vitrina estable para evitar vibraciones y ruidos.

La vitrina debe instalarse en un área bien ventilada. Se debe mantener un espacio de al menos 10 cm entre la pared circundante y la pared del gabinete y el panel superior para la circulación de aire. No coloque ningún objeto sobre el panel superior.

Debe colocarse lejos de los recursos de calefacción y no bajo la luz solar directa para mantener la eficiencia de enfriamiento.

Instale el enfriador de bebidas en un lugar seco para evitar la oxidación de la unidad, lo que puede afectar el aislamiento eléctrico.

▪ Ubicación

No coloque su dispositivo cerca de una fuente de calor, por ejemplo. Estufa, caldera o radiador. También evite la luz solar directa.

▪ Despues de mudarse, no encienda el dispositivo durante 4 horas.

Después de cualquier movimiento, no debe enchufarse durante 4 horas. Este retraso es necesario para permitir que se reponga el refrigerante.

▪ Instalaciones

El calor se libera de las paredes, por lo que es importante permitir la circulación de aire alrededor de su electrodoméstico.

Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato empotrado.

Recomendaciones de diseño

Se recomienda la siguiente disposición de los equipos de su aparato (cajones, cubos, estantes, etc.) para que el aparato de refrigeración utilice la energía de la forma más racional posible. Si cambia el diseño interior actual, puede afectar el consumo de energía del dispositivo.

Apague su dispositivo

Si es probable que el dispositivo no funcione durante mucho tiempo:

- Elimina todas las bebidas de tu dispositivo**
- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación principal.**

- Límpialo bien.
- Deje la puerta abierta para evitar que suban los olores.

6. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver algunos problemas comunes por su cuenta y fácilmente, ahorrando así el costo de una llamada de reparación. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si su problema se puede resolver sin la ayuda de un solucionador de problemas.

Problema	causa probable	Solución propuesta
El dispositivo no está frío.	1. ¿Hay algún problema con la fuente de alimentación?	Revisa la toma de corriente
	2. El voltaje es insuficiente	poner una interfaz
	3. ¿Está correctamente conectado el cable eléctrico?	Conecte el cable correctamente
	4. ¿Está el termostato en la posición 0?	Modificar el termostato
el frio no es suficiente	1. ¿Demasiada mercancía?	Retire el exceso de mercancía
	2. ¿Está demasiado bajo el termostato?	Ajuste el termostato al valor correcto
	3. ¿Está la vitrina expuesta a la luz directa del sol o demasiado cerca de una fuente de calor?	Mueva la pantalla lejos de cualquier fuente de calor importante
	4. ¿Se abre la puerta con demasiada frecuencia?	Reducir la frecuencia de apertura
El contenido se congela	¿Está el termostato demasiado alto?	Ajuste el termostato al valor correcto
El dispositivo es demasiado ruidoso	1. ¿Está bien encajada la vitrina?	Ponga la ventana plana y bien encajada
	2. ¿La vitrina está pegada a la pared?	Mover la vitrina hacia atrás de la pared
	3. ¿Hay piezas sueltas?	arreglar los elementos
Si los problemas persisten, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio posventa.		

Nota: Los siguientes fenómenos son normales:

- ★ Hay un ligero sonido de agua que fluye en el gabinete refrigerado.
- ★ el cuerpo está caliente
- ★ El compresor y el condensador están muy calientes.

Si el problema no se resuelve después de realizar las operaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor.

7. MEDIO AMBIENTE

Este producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/EC sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de este producto.



El símbolo del cubo de basura tachado en el aparato indica que este producto debe, al final de su ciclo de vida, tratarse por separado de otros residuos domésticos. Por lo tanto, debe ser llevado a un centro de recogida selectiva de aparatos eléctricos y/o electrónicos o, si compra un aparato equivalente, al distribuidor de este nuevo aparato.

El usuario es responsable de llevar el dispositivo al final de su vida útil a las estructuras de recogida adecuadas. Una recogida selectiva adecuada para enviar el aparato no utilizado a reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente, ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente, sobre la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el producto.

Para obtener información más detallada sobre los sistemas de recolección disponibles, comuníquese con el servicio local de eliminación de desechos o con la tienda donde compró el electrodoméstico.

8. ADVERTENCIA

En un esfuerzo por mejorar constantemente nuestros productos, nos reservamos el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

Las garantías de los productos de la marca FRIGELUX son declaradas exclusivamente por los distribuidores que hemos elegido. Nada de lo aquí contenido debe interpretarse como una garantía adicional.

FRIO ENTREPRISE no se responsabiliza por errores u omisiones técnicos y editoriales en este.

Documento no contractual.